

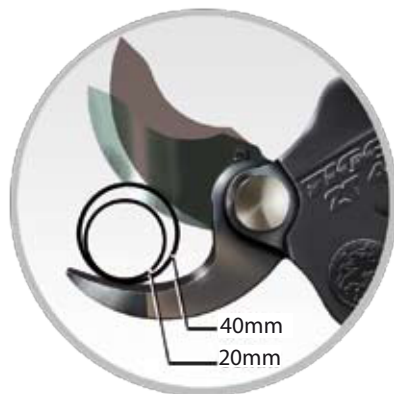
FORBICE ELETTRONICA TIGER ZT-40

PAT.PENDING

Forbice elettronica TIGER ZT-40
Electronic pruning shears TIGER ZT-40
Sécateur électronique TIGER ZT-40
Tijera electrónica TIGER ZT-40



NEW
2013



DOPPIA APERTURA
DOUBLE CUT
DOUBLE COUPE
DOBLE APERTURA



TIGER
ZT 40

LI-ION battery 4,4 Ah

AZIONATO DA KIT BATTERIA
MULTIFUNZIONE DRIVE 500 S
(DI SERIE)

ACTIVATED BY
THE NEW MULTI-FUNCTION
DRIVE 500 S BATTERY
(STANDARD)

ACCIONADA
POR LA NUEVA BATERIA
MULTIFUNCIONAL
DRIVE 500 S
(DE SERIE)



Zaino porta batteria LI-ION
con lettura digitale delle funzioni della
forbice TIGER ZT 40

Backpack battery LI-ION with digital display
Arnés porta batería LI-ION con lectura digital
de las funciones de tijera TIGER ZT 40
Batterie à dos LI-ION avec display digital

MOD.



TEMPO DI TAGLIO
CUTTING TIME



	COD	mm.	Volt. /Ah	Second.	Ah	Kg.
TIGER ZT40 VIGNETO/FRUTTETO*	1.040.085	40	48	0,30	*in funzione all'utilizzo	0,860
KIT TIGER ZT40 VIGNETO/FRUTTETO	2.060.190	40	48	0,30	*in funzione all'utilizzo	0,860
BATTERIA A ZAINO DRIVE 500 S	2.060.147	-	50,4	-	-	2,30
BATTERIA A ZAINO DRIVE 1200S	2.060.149	-	46,2	-	-	6,35
BATTERIA A ZAINO DRIVE 1600S	2.060.096	-	50,4	-	-	7



- | | |
|---|--------------------------------|
| A FORBICE TIGER ZT 40 | A PROGRESSIVE PRUNING SHEAR |
| B ZAINO COMPLETO | B COMPLETE HARNESS |
| C UNITA' DI CONTROLLO - BATTERIE LI-ION | C BATTERY LI-ION |
| D CAVO COLLEGAMENTO FORBICE | D REINFORCED LEAD |
| E CARICA BATTERIE | E BATTERY CHARGER |
| F KIT VALIGETTA | F CARRY CASE KIT |
| G FODERO CUSTODIA FORBICE | G SHEAR CASE |
| H TROUSSE ACCESSORI | H TOOLS KIT AND OILER |
| I LAMA | I BLADE |
| L MANUALE ISTRUZIONE E GARANZIA | L INSTRUCTION MANUAL/GUARANTEE |

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| A CISAILLE TAILLE PROGRESSIVE | A TIJERA DE PODA PROGRESIVA |
| B HARNAIS COMPLET | B ARNES COMPLETO |
| C BATTERIE LI-ION | C BATERIA LI-ION |
| D CÂBLE CISAILLE RENFORCÉ | D CABLE REFORZADO |
| E CHARGEUR DE BATTERIE | E CARGADOR DE BATERIA |
| F KIT MALLETTE | F KIT MALETIN |
| G HOUSSE CISAILLE | G FUNDA PARA TIJERA |
| H ACCESSOIRES INCLUS | H KIT DE LLAVES Y ENGRASADOR |
| I LAMES | I CUCHILLA |
| L MANUEL D'INSTRUCTIONS/GARANTIE | L MANUAL DE INSTRUCCIONES/GARANTÍA |

Particolare connessione del cavo di alimentazione
Connection of power lead
Conjointe spéciale du cordon d'alimentation
Conexión cable de alimentación



Lama in acciaio con affilatura doppia antiusura
Special steel blade, wear, with double sharpenning
Lame en acier avec une usure de broyage à double
Cuchilla de acero especial, antidesgaste, con doble
afilado

Registrazione di taglio semplificati
Simplified cutting register
Inscription coupé
Registro de corte simplificado

Impugnatura ergonomica e bilanciata
Ergonomic and balanced hand grip
Adhérence Ergonomica et équilibrée
Empuñadura balanceada y ergonómica

Taglio progressivo con doppia apertura
Progressive cut with double opening
Coupe progressive à double ouverture
Corte progresivo con doble apertura

Controlama in acciaio con affilatura doppia antiusura
Steel hock, with double sharpenning wear
Anvil en acier à double tranchant usure
Contra cuchilla en acero con afilado doble antidesgaste

FORBICE ELETTRONICA

Forbice elettronica con taglio progressivo equipaggiata con un imbragatura completa, unità di controllo elettronico, cavo forbici rinforzato, carica batterie per modello LI-ION, kit valigetta, pietra per affilatura, custodia forbice. Disponibile nella versione 4,4 Ah garantisce rispettivamente fino a 2 giornate di lavoro (a seconda dell' utilizzo) totale indipendenza da fonti fisse di energia*. Tempo di ricarica della batteria 5 ore, rumore emesso inferiore a 60 dB(A) inferiore a 2,5m/s2 di vibrazione.

ELECTRONIC PRUNING SHEAR

Electronic pruning shear, with double blade opening, registable by the trigger, equipped with a 4,4 AH LI-ion battery with incorporated control unit, mounted in a hamess. Special battery charger. Reversible battery to be operated by right handed or left handed. Reinforced connection lead. The 4,4 AH Li-ion Battery can work up to 2 days (depending on usage end each cut consupcion). 4,4 Li-ion battery charging time: 5 hours. Sound level less than or equal to 60dB(A). Vibration level less or equal to 2,5m/s2.

CISAILLE ÉLECTRONIQUE

Sécateur électronique équipée de harnais complet, unité de contrôle électronique, câble cisaille blindé, chargeur de batterie pour modèle LI-ION - rechargeable, kit mallette, pierre d'aiguillage. Disponible en version 4,4 Ah, garanti jusqu'à deux journées de travail (en fonction de la consommation) en parfaite autonomie des sources d'énergie fixes*. Temps de charge de la batterie 5 heures, émission sonore inférieure à 60dB(A) et vibrations inférieures à 2,5m/s2.

TIJERA ELECTRÓNICA

Tijera electrónica con doble posición de apertura, equipada con batería de litio de 4,4 Ah con unidad de control incorporada, montada en un arnés tipo mochila, convertible en cinturón a través de una cremallera. Batería del tipo reversible para ser utilizada por diestros o zurdos, cable de conexión a la tijera reforzado, fuente de alimentación para cargar la batería. La batería de litio puede trabajar hasta dos jornadas de trabajo seguidas sin ser cargada (dependiendo de la cantidad de corte y de la intensidad de los mismos). Tiempo de recarga de la batería: 5 horas. Ruido emitido 60dB(A) con una emisión inferior a 2,5m/s2 de vibración



MOD.



LUNGHEZZA ASTA
LUNGHTIES ASTIAS



	COD	Volt. /Ah	mm	Kg.
ASTA DI PROLUNGA PER FORBICE AS-100*	1.040.094	48	100	1,20
ASTA DI PROLUNGA PER FORBICE AS-150*	1.040.095	48	150	1,40
ASTA DI PROLUNGA PER FORBICE AS-200*	1.040.096	48	200	1,60

* Solo asta di prolunga completa di impugnatura